

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 29 mars 2000

Nr 309—316

INNEHÅLL

Nr		Sidan
309	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om en riksomfattande etisk delegation inom hälso- och sjukvården	807
310	Statsrådets förordning om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för arbetspensionsförsäkringsbolag	809
311	Statsrådets förordning om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare	810
312	Statsrådets förordning om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare	811
313	Statsrådets förordning om handels- och industriministeriet	812
314	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställigheten av stöd som beviljas biståndsorganisationer av Europeiska gemenskapens medel	814
315	Handels- och industriministeriets förordning om ändring av den avgiftstabell som utgör bilaga till handels- och industriministeriets beslut om patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer	815
316	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning uppbär avgift	816

Nr 309

Statsrådets förordning

om ändring av förordningen om en riksomfattande etisk delegation inom hälso- och sjukvården

Given i Helsingfors den 23 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *ändras* i förordningen den 26 juni 1998 om en riksomfattande etisk delegation inom hälso- och sjukvården (494/1998) 3 § 2 och 3 mom. samt 4 § 1 mom. 2 punkten, samt *fogas* till förordningen en ny 5 a § som följer:

3 §

Sammansättning

Medlemmarna skall vara insatta i etiska frågor inom hälso- och sjukvården. Medlemmarna skall representera åtminstone de uppfattningar som råder bland dem som anlitat och dem som ordnar service, hos yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården samt inom juridiken och den forskning som berör människors sjukdom och hälsa samt den etiska forskning som berör samhället. I delegationen skall finnas minst fyra riksdagsledamöter.

Om delegationens ordförande, vice ordfö-

rande eller någon annan medlem eller suppleant avgår eller avlider under en mandatperiod förordnar social- och hälsovårdsministeriet i stället för honom en representant för den återstående mandatperioden. Detsamma gäller en riksdagsledamot som är medlem av delegationen och som avgår från riksdagen eller skiljs från uppdraget som riksdagsledamot mitt under valperioden eller som inte längre väljs in i riksdagen.

4 §

Medicinsk forskningsetisk sektion

Delegationen skall ha en medicinsk forsk-

ningsetisk sektion, som tillsätts av social- och hälsovårdsministeriet. Sektionen skall

2) ge, efter att vid behov ha hört de ifrågavarande regionala etiska kommissionerna, det nationella utlåtandet om medicinska forskningsetiska frågor som förutsätts då man utför internationella multicenterundersökningar, om sektionen inte gett detta någon regional etisk kommission i uppdrag.

5 a §

Arvoden och ersättningar till den medicinska forskningsetiska sektionen

Om arvoden till sektionens medlemmar

Helsingfors den 23 mars 2000

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

och suppleanter gäller vad som bestäms om arvoden till direktionerna vid statens ämbetsverk.

Social- och hälsovårdsministeriet bestämmer om grunderna för arvoden till sakkunniga.

I fråga om resekostnadsersättningar iakttas statens gällande tjänste- och arbetskollektivavtal om resekostnadsersättningar.

Denna förordning träder i kraft den 15 april 2000.

Regeringsråd Marja-Liisa Partanen

Nr 310

Statsrådets förordning**om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för arbetspensionsförsäkringsbolag**

Given i Helsingfors den 23 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras i förordningen den 23 december 1999 om beräkning av solvensgränsen för arbetspensionsförsäkringsbolag (1281/1999) 3 § 1 mom. som följer:

3 §

Solvensgräns

$$p = c \frac{(-b \sum_i \beta_i m_i + a \sqrt{\sum_{ij} \beta_i \beta_j s_i s_j r_{ij}})}{100}$$

Solvensgränsen för arbetspensionsförsäkringsbolag beräknas genom att arbetspensionsförsäkringsbolagets ansvarsskuld multipliceras med det värde som fås genom följande formel:

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000. Den tillämpas dock från den 31 december 1999.

Helsingfors den 23 mars 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Övermatematiker Leena Väänänen

Nr 311

Statsrådets förordning**om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 23 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras i förordningen den 23 december 1999 om beräkning av solvensgränsen för pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (1282/1999) 3 § 1 mom. som följer:

3 §

Solvensgräns

Solvensgränsen för en B-pensionsstiftelse eller en AB-pensionsstiftelses B-avdelning beräknas genom att pensionsstiftelsens eller avdelningens pensionsansvar multipliceras med det värde som fås genom följande formel:

$$p = c \left(-b \sum_i \beta_i m_i + a \sqrt{\sum_{ij} \beta_i \beta_j s_i s_j r_{ij}} \right) / 100$$

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000. Den tillämpas dock från den 31 december 1999.

Helsingfors den 23 mars 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Övermatamatiker Leena Väänänen

Nr 312

Statsrådets förordning**om ändring av 3 § förordningen om beräkning av solvensgränsen för pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 23 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras i förordningen den 23 december 1999 om beräkning av solvensgränsen för pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (1283/1999) 3 § 1 mom. som följer:

3 §

Solvensgräns

Solvensgränsen för en pensionskassa som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare eller en avdelning som bedriver dylik verksamhet beräknas genom att pensionskassans eller avdelningens ansvars-

Helsingfors den 23 mars 2000

skuld multipliceras med det värde som fås genom följande formel:

$$p = \frac{c (-b \sum_i \beta_i m_i + a \sqrt{\sum_{ij} \beta_i \beta_j s_i s_j r_{ij}})}{100}$$

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000. Den tillämpas dock från den 31 december 1999.

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Övermatematiker Leena Väänänen

Nr 313

Statsrådets förordning
om handels- och industriministeriet

Given i Helsingfors den 23 mars 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, föreskrivs med stöd av 9 § 2 mom. och 12 § lagen den 30 mars 1922 om statsrådet (78/1922), dessa lagrum sådana de lyder i lag 145/2000:

1 §

Ministeriets uppgifter och organisation

Om de kategorier av ärenden som hör till handels- och industriministeriets verksamhetsområde bestäms i 23 § reglementet för statsrådet (1522/1995).

Vid ministeriet finns avdelningar och andra verksamhetsenheter, om vilkas uppgifter bestäms i ministeriets arbetsordning.

2 §

Ämbetsverk och inrättningar inom ministeriets verksamhetsområde

Om de ämbetsverk och inrättningar som hör till ministeriets verksamhetsområde bestäms i 23 § reglementet för statsrådet.

Om arbetskrafts- och näringscentralerna bestäms särskilt.

3 §

Ministeriets tjänstemän

Vid ministeriet finns en kanslichef, avdelningschefer samt andra tjänstemän. Dessutom finns vid ministeriet personal i arbetsavtalsförhållande.

Avdelningscheferna har titeln överdirektör.

4 §

Behörighetsvillkoren för tjänsterna

Behörighetsvillkoren är

1) för kanslichefen högre högskoleexamen, god förtrogenhet med verksamheten på förvaltningsområdet och med näringslivet samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

2) för avdelningscheferna och direktören för enheten för statens ägarpolitik högre högskoleexamen, god förtrogenhet med verksamheten på förvaltningsområdet samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

3) för förvaltningsdirektören juris kandidatexamen, god förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

4) för utvecklingsdirektören, biträdande avdelningscheferna, regeringsråden, industriråden, handelsråden, inspektionsrådet, de konsultativa tjänstemännen, planeringsdirektören och ekonomidirektören högre högskoleexamen, som för regeringsråden skall vara juris kandidatexamen, förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten samt i praktiken visad ledarförmåga,

5) för regeringssekreterarna juris kandidatexamen och förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten samt

6) för övriga tjänstemän sådan examen eller utbildning som krävs för tjänsten.

5 §

Besättande av tjänsterna

Republikens president utnämner kanslichefen på framställning av statsrådet och statsrådets allmänna sammanträde de tjänstemän som nämns i 4 § 2—5 punkten.

Övriga tjänstemän utnämns och personalen i arbetsavtalsförhållande anställs av ministeriet.

6 §

Arbetsordningen

Utöver det som bestäms i 1 § 2 mom. bestäms i ministeriets arbetsordning också om ledningen av ministeriet och om dess ledningsgrupp, om den interna förvaltningen, om resultatstyrningen av förvaltningsområdet, de ledande tjänstemännens uppgifter och ställföreträdare, beredningen av ärendena samt om vem som skall avgöra ett ärende.

7 §

Avgörande av ärenden

Ministern avgör ärenden om vilka beslut skall fattas vid ministeriet.

Helsingfors den 23 mars 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Ministeriets tjänstemän avgör andra än principiellt viktiga eller vittsyftande ärenden om vilka beslut skall fattas vid ministeriet i enlighet med vad som bestäms i ministeriets arbetsordning.

Ministern kan förbehålla sig beslutanderätten i ett ärende som en tjänsteman i annat fall skulle avgöra. Samma rätt har i enskilda fall kanslichefen och chefen för en verksamhetsenhet i ett ärende där avgörandet ankommer på en tjänsteman som lyder under honom eller henne.

8 §

Särskilda bestämmelser

Om inte något annat bestäms, gäller om ministeriet vad som bestäms i reglementet för statsrådet.

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 28 november 1994 om handels- och industriministeriet (1036/1994) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter kan vidtas innan den träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Kari Mäkinen

Nr 314

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om verkställigheten av stöd som beviljas biståndsorganisationer av Europeiska
gemenskapens medel**

Given i Helsingfors den 21 mars 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 § 1 mom. lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994):

1 §

I fråga om fördelningen av de mängder livsmedel som varje finansår beviljas biståndsorganisationer såsom stöd av Europeiska gemenskapens medel iakttas vad som föreskrivs i denna förordning.

inom utsatt tid ansökt om dessa så, att de mängder livsmedel som organisationernas ansökt om minskas proportionellt.

Det stöd som avses i denna förordning omfattar endast de organisationer vilkas livsmedelsmängd, fastställd enligt vad som anges ovan, är minst 1 000 kg.

2 §

Det stöd som avses i denna förordning beviljas på ansökan som riktats till jord- och skogsbruksministeriet.

De livsmedel som beviljas såsom stöd fördelas mellan de biståndsorganisationer som

3 §

Denna förordning träder i kraft den 29 mars 2000. Åtgärder för att förbereda de stödarrangemang som avses i förordningen får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 21 mars 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Marja Savonmäki

Nr 315

Handels- och industriministeriets förordning**om ändring av den avgiftstabell som utgör bilaga till handels- och industriministeriets beslut om patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 22 mars 2000

Handels- och industriministeriet har
ändrat 5 § 1 mom. i den avgiftstabell som utgör bilaga till handels- och industriministeriets beslut den 28 december 1995 om patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer (1782/1995), sådant det lyder i beslutet av den 3 december 1998 (928/1998), som följer:

5 §		Tilläggsavgift:	
<i>Varumärkesärenden</i>			
Avgift för ansökan om registrering av varumärke	1 000 mk	klassavgift vid registrering, för varje klass utöver den tredje ..	400 mk
Avgift för förnyelse av registrering	1 100 mk	klassavgift vid förnyelse, för varje klass utöver den tredje ..	600 mk
Avgift för förnyelse av registrering, om ansökan lämnas in sedan registreringsperioden har gått ut	1 300 mk	Avgift för förlängning av tid som utsatts enligt 19 § varumärkeslagen	280 mk
Avgift för ansökan om registrering av kollektivmärke	1 400 mk	Avgift för ansökan om ändring i registrerat märke	230 mk
Avgift för förnyelse av registrering av kollektivmärke	1 600 mk	Avgift för anteckning i varumärkesregistret, för varje anteckning	230 mk
Avgift för förnyelse av registrering av kollektivmärke, om ansökan lämnas in sedan registreringsperioden har gått ut	1 700 mk		

 Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000.

Helsingfors den 22 mars 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Regeringsrådet Timo Pekkarinen

Nr 316

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets
distriktsförvaltning uppbar avgift**

Given i Helsingfors den 22 mars 2000

Enligt social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994, samt 1 och 3 § lagen den 22 december 1993 om koncessionsavgift för försäkringsbolag (1421/1993):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning innehåller bestämmelser om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet samt arbetarskyddsförvaltningen uppbar avgift och om grunderna för dem.

2 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

I 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentligrättsliga prestationer för vilka uppbars fasta avgifter som motsvarar självkostnadsvärdet är:

1) ministeriets beslut i ärenden gällande sökande av ändring 1 000 mark,

2) beslut om koncession för arbetspensionsförsäkringsbolag:

beslut om beviljande av en ny koncession 20 000 mark,

beslut om ändring av en gällande koncession 15 000 mark,

3) beslut om koncession för livförsäkringsbolag och skadeförsäkringsbolag 12 000 mark,

4) beslut om fastställande eller ändring av stadgarna 4 000 mark,

5) beslut om fastställande av villkoren och grunderna för den lagstadgade arbetspensionsförsäkringen 4 000 mark,

6) beslut om fastställande som avses i 41 b § 6 mom. och 58 § lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948) 3 000 mark,

7) beslut om fastställande av villkoren och grunderna för lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkring 4 000 mark,

8) beslut om fastställande av försäkringsvillkoren för lantbruksföretagarnas grupplivförsäkring 1 000 mk,

9) registerutdrag ur registret över arbetslöshetskassor 150 mark,

10) andra tillstånd och beslut som ministeriet meddelar på begäran av Försäkringsinspektionens tillsynsobjekt 4 000 mark,

11) beslut i angelägenheter gällande undersökningstillstånd 800 mark, dock i fråga om ett lärdomsprov 250 mark,

12) beslut i dispensärenden 1 000 mark,

13) beslut som gäller tillstånd att upprätthålla en adoptionsbyrå 3 000 mark, dock i fråga om förnyande av ett gällande tillstånd 350 mark,

14) beslut som gäller tillstånd att sköta internationell adoptionstjänst 3 500 mark, dock i fråga om förnyande av ett gällande tillstånd 350 mark,

15) beslut som gäller utländska adoptionstjänstorgan 350 mark, dock i fråga om för-

nyande av ett gällande tillstånd 250 mark, och

16) för tillsynen över arbetarskyddet de fasta avgifter som motsvarar självkostnadsvärdet för de prestationer som nämns i bilaga 1.

I 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentligrättsliga prestationer för vilka inom tillsynen över arbetarskyddet uppbärs avgifter som bestäms från fall till fall och som motsvarar prestationens självkostnadsvärde är:

- 1) förhandsinspektioner av fartyg,
- 2) typkontroller och godkännanden, samt
- 3) tillstånd som gäller kompetens och godkännande.

Beslut om i vilka fall de till social- och hälsovårdsministeriet anknutna läkemedelsprismännens och gentekniknämndens prestationer är avgiftsbelagda fattas separat.

De utgifter som uppstått av Penningautomatföreningens övervakning debiteras av Penningautomatföreningen i enlighet med de kostnader som totalt förorsakats staten.

3 §

Övriga avgiftsbelagda prestationer

Prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten och som social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning prissätter på företagsekonomiska grunder är:

- 1) användning av personalen under tjänstetid i utbildnings-, konsult- och sakkunniguppgifter i sådana fall där skötseln av uppgifterna inte direkt anknyter till verksam-

Helsingfors den 22 mars 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

heten vid ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning,

2) utredningar som gjorts och informationspaket som sammanställts på beställning samt översättning och tolkning,

3) sökande av information på beställning ur register och databaser samt anslutning till databaser,

4) biblioteks- och informationstjänster,

5) användning av lokaler och anordningar samt ämbetsverks-, utbildnings- och kontorstjänster,

6) publikationer som helt eller delvis bekostats av ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning samt elektroniska dataprodukter,

7) fotostatkopior och andra avskrifter,

8) publicering av meddelanden och tillkännagivanden i publikationer som ges ut av ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning, samt

9) andra prestationer som grundar sig på beställning.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2000 och gäller till den 31 december 2001.

Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets beslut av den 25 mars 1999 om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning uppbär avgift (392/1999).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Redovisningschef Raimo Nieminen

AVGIFTSTABELL

ARBETARSKYDDSFÖRVALTNINGENS OFFENTLIGRÄTTSLIGA PRESTATIONER

Fasta avgifter

	Avgift/mk
Tillstånd eller annan prestation som nämns i författningar	
1. Bemyndigande för asbestrivningsarbete	2 200
2. Godkännande av utbildningsprogram	780
3. Laseranläggning	760
4. Lantbrukstraktor, nationell	2 650
5. Godkännande av EEG- eller partiell besiktning av lantbrukstraktor ...	2 800
6. Ändring av eller tillägg till godkännande av lantbrukstraktor	1 820
7. Lyftanordningsinspektör	780
8. Kopia av kort för kranförare	70
9. Avslagsbeslut eller återkallande av tillståndsbrev för laddare	355
10. Examinator för laddare	310
11. Kompetensbrev för laddare	450
12. Nytt kort för laddare	280
13. Byggnadshiss	2200
14. Elmateriel som används i sprängningsarbete	990
15. Annan anordning som används i sprängningsarbete	1530
16. Kopia av kort för tornkranförare	70
Undantagslov	
17. Märkning av asbest	2 270
18. Transport av kran	780
19. Kraninspektör	850
20. Undantag från bestämmelserna i statsrådets beslut om säkerheten vid byggnadsarbeten	1 600
21. Kromathalt i bygg- och murcement	1 600
22. Övriga undantagslov som nämns i författningar	1 500